

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ/ *DECLARATION OF COMPLIANCE*

1. Con la presente si dichiara\*\* che i seguenti articoli fornitovi:

*We hereby declare\*\* that the following articles have been provided to you:*

Moca/ <i>FCM</i>	Articolo/ <i>Article</i>
<b>Coperchi in plastica trasparente</b> <i>Plastic lids translucent</i>	<b>30Z-1</b>

sono conformi al contatto con alimenti secchi, umidi e grassi, bevande analcoliche o bevande alcoliche con gradazione alcolica inferiore o uguale a 6% vol.

*Comply to be put in contact dry, moist and fatty foodstuff, non-alcoholic beverage, or alcoholic beverage of an alcoholic strength lower than or equal to 6% vol*

alla seguente legislazione comunitaria CE/ *EU Regulation*:

- *Regolamento CE 1935/2004 / Regulation CE 1935/2004*
- *Regolamento EU 10/2011 e successivi emendamenti fino al regolamento EU 2020/1245 / Regulation EU 10/2011 and following updates until EU 2020/1245*
- *Regolamento CE 2023/2006 / Regulation CE 2023/2006*
- ed alla seguente legislazione italiana / *National Regulation*:
- *DPR 777/82 e successivi aggiornamenti e modifiche / DPR 777/82 and following updates.*
- *Decreto Ministeriale 21/03/1973 e successivi aggiornamenti e modifiche / Ministerial Decree 21/03/1973 and following updates.*
- *Decreto legislativo n°29 del 10/02/2017 / Legislative Decree n°29 - 10/02/2017*

2. L'articolo sopra citato è fabbricato con un materiale multistrato composto da:

*The aforementioned article is made of a multilayer material composed of:*

- **POLISTIRENE (PS)**  
*POLYSTYRENE (PS)*

3. In base alle informazioni ricevute dai nostri fornitori, il materiale utilizzato per la realizzazione dell'articolo contiene le seguenti sostanze soggette a restrizione listate nel Regolamento EU 10/2011 (allegato I) e nel DM 21.3.73 (Sezione 4):

*Based on the information received from our suppliers, the material used for the production of the article contain restricted substances listed in the EU Regulation 10/2011 (Annex I) and in Ministerial Decree 21.3.73 (Section 4)*

<b>NOME SOSTANZA / <i>CHEMICAL SUBSTANCE</i></b>	<b>FMC n°/n° CAS</b>	<b>SML APPLICABILE</b>
1.3 - Butadiene	<b>106-99-0</b>	0.02 mg/Kg
Stearic acid	<b>57-11-4</b>	5 mg/Kg
Zinc	---	5 mg/Kg
Octadecil 3-(3,5-di-tert-butil-4-idrossifenil) propinato	<b>2082-79-3</b>	6 mg/Kg
2,4-bis (ottiltiometil)-6-metilfenolo	<b>110553-27-0</b>	5 mg/Kg
Trietilenglicole-bis[3-(3-ter-butil-4-idrossi-5-metilfenil)propionato]	<b>36443-68-2</b>	9 mg/Kg
Lithium	---	0,6 mg/Kg
Acrilato di 2,4-di-terz-pentil-6-[1-(3,5-di-terz-pentil-2-idrossifenil)etil]fenile	<b>123968-25-2</b>	5 mg/Kg

Nel materiale menzionato, lo strato destinato al contatto diretto con gli alimenti è stato sottoposto alle prove di migrazione globale in modalità TOTAL IMMERSION nelle seguenti condizioni:

*In the material mentioned, the layer intended for direct contact with food was subjected to the global migration tests in TOTAL IMMERSION mode under the following conditions:*

<b>SIMULANTE / <i>SIMULANT</i></b>	<b>CONDIZIONI / <i>CONDITION</i></b> (Annex V-table 3 – Regulation UE 10/2011)
<b>Acetic acid 3% - simulant B</b>	<b>OM3</b>
<b>Ethanol 50% - simulant D1</b>	<b>OM3</b>
<b>Vegetable oil - simulant D2</b>	<b>OM3</b>

Il limite di migrazione globale, unitamente alle altre restrizioni specifiche alle quali possono essere sottoposti i monomeri e/o gli additivi presenti nel materiale, sono rispettati nelle condizioni d'uso sopra menzionate. L'affermazione è supportata da prove analitiche condotte in accordo con il Regolamento EU 10/2011, DM 21/03/1973 e successivi aggiornamenti.

*The global migration limit, together with the other specific restrictions to which the monomers and / or additives present in the material may be subjected, are complied with under the conditions of use mentioned above. The statement is supported by analytical tests conducted in accordance with EU Regulation 10/2011, DM 21/03/1973 and subsequent updates.*

I Report di analisi sono presenti in SDG, disponibili alla consultazione e a disposizione dell'autorità competente per eventuali verifiche.

*The analysis reports are available in the SDG, available for consultation and available to the competent authority for any checks.*

4. SDG non utilizza allergeni, come definito dal Regolamento UE 1169/2011, nella produzione o formulazione dei prodotti a voi forniti. Tuttavia, le materie prime utilizzate potrebbero contenere allergeni, pertanto non può escludere la presenza di tali sostanze. Allo stato dell'arte, tale parametro non viene ricercato per via analitica.

*SDG does not use allergens, as defined by Regulation EU 10/2011, in the production or formulation of the products supplied to you. However, the raw materials used may contain allergens and therefore cannot exclude the presence of these substances. At the state of the art, this parameter is not searched analytical investigation.*

5. In base alle informazioni ricevute dai nostri fornitori, nel cartoncino estruso possono essere presenti in concentrazioni superiori a 10 µg/kg di alimento\* le seguenti sostanze regolate dai Regolamenti CE 1333/08 e 1334/08 e successivi aggiornamenti (sostanze chiamate anche additivi "dual use")

*Based on the information received from our suppliers, the following substances regulated by EC Regulations 1333/08 and 1334/08 and subsequent updates may be present in the product in concentrations over 10 µg/kg foodstuff \* (substances also called "dual use" additives)*

NOME SOSTANZA/CHEMICAL SUBSTANCE	n° CAS	E number
Titanium dioxide	13463-67-7	E171

6. Gli inchiostri da noi impiegati sono formulati in modo tale da ottenere una bassa migrazione ed un basso odore. Essi sono fabbricati in accordo con le "Linee Guida EuPIA per gli inchiostri da stampa per stampa esterna di imballi alimentari" e conformi all'Ordinanza Svizzera n° 817.023.21.

*The inks we use are formulated to achieve low migration and low odor. They are manufactured in accordance with the "EuPIA Guidelines for printing inks for external printing of food packaging" and comply to the Swiss Ordinance No. 817.023.21.*

Questa dichiarazione è redatta in conformità alla legislazione sopra citata ed è destinata a: / *This declaration is prepared in accordance with the aforementioned legislation and is intended for: ROS SRL*

7. Riguardo all'idoneità tecnologica sulla base di prove interne si dichiara che il prodotto può essere impiegato nei seguenti modi:

*Regarding the technological suitability on the basis of internal tests, it is declared that the product can be used in the following ways:*

- |                                                                                                                                                                        |                          |                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
| Il manufatto può essere utilizzato, unitamente all'alimento, nel forno tradizionale<br><i>The product can be used, together with the food, in the traditional oven</i> | <input type="radio"/> Si | <input checked="" type="radio"/> NO |
| Il manufatto può essere utilizzato, unitamente all'alimento, nel forno a microonde<br><i>The product can be used, together with the food, in the microwave oven</i>    | <input type="radio"/> Si | <input checked="" type="radio"/> NO |
| Il manufatto può essere utilizzato, per la conservazione dell'alimento, a basse temperature<br><i>The product can be used, for food storage, at low temperatures</i>   | <input type="radio"/> Si | <input checked="" type="radio"/> NO |

**Si raccomanda di verificare l'idoneità tecnologica nell'applicazione reale in base ai tempi e alle temperature d'impiego (art. 7 del D.M. 21-03-1973)**

**It is recommended to check the technological suitability in the actual application based on the times and the temperatures of use (article 7 of the D.M. 21-03-1973)**

Questa dichiarazione ha validità a partire dalla data sotto riportata e sarà sostituita quando interverranno cambiamenti nella produzione del materiale (quali a titolo esemplificativo ma non esaustivo modifiche del processo, della materia prima, degli additivi impiegati nella fabbricazione), in grado di mutare alcuni requisiti essenziali ai fini della conformità o quando i riferimenti legislativi al punto 1) saranno modificati e aggiornati in modo da richiedere una nuova verifica ai fini della conformità.

*This declaration is valid from the date shown below and will be replaced when changes in the production of the material occur (such as changes in the process, raw material, additives used in manufacturing), which can change some essential requirements for compliance purposes or when the legislative references in point 1) will be modified and updated so as to require a new verification for compliance purposes.*

Conservare il prodotto in luogo asciutto, lontano dai raggi del sole e lontano da fonti di calore (0°C +35°C).

*Store the product in a dry place, away from direct sunlight and away from sources of heat (0 ° C + 35 ° C).*

Il prodotto è monouso e si consiglia l'utilizzo entro 3 anni dalla data di produzione.

*The product is single use and it is recommended to use it within 3 years from the production date.*

Dal momento che l'uso tipico del manufatto non è destinato ad infants, non sono state effettuate verifiche specifiche per questa popolazione (bambini sotto i 3 anni), di conseguenza non è possibile garantire l'uso di questo articolo per la preparazione e somministrazione degli alimenti per la prima infanzia e di proseguimento.

*It is not suitable for infants foods and growing-up aliments.*

**\*\*SDG NON RISPONDE DELLE NON CONFORMITA' DERIVANTI DA LAVORAZIONI (TAGLI, RISTAMPE, RIVESTIMENTI, LACCATURE, RICONFEZIONAMENTI ED OGNI ALTRA MANIPOLAZIONE) SUCCESSIVE DELL'ARTICOLO OGGETTO DELLA PRESENTE DICHIARAZIONE, CODIFICATO E TRACCIATO DAL NOSTRO SISTEMA QUALITA'.**

***\*\*SDG IS NOT RESPONSIBLE FOR COMPLAINTS ARISING FROM PROCESSING (CUTS, REPRINTS, COATINGS, LACQUERING, RE-PACKAGING AND ANY OTHER MANIPULATION) SUBSEQUENT TO THE ARTICLE SUBJECT OF THIS DECLARATION, CODED AND TRACKED BY OUR QUALITY SYSTEM.***

**QUESTO PRODOTTO NON È UN GIOCATTOLO / THIS PRODUCT IS NOT A TOY.**

Data di emissione/*Date*: **27 settembre 2023**

Data di creazione/*Issue*: **17 ottobre 2022**

Cognome e nome/*Name*: **Fregata Stefano**

Funzione/*Role*: **Responsabile Sistema Qualità**

Scatolificio del Garda Spa

Stefano Fregata



**Si vieta la riproduzione parziale e/o integrale del presente documento senza l'autorizzazione di Scatolificio del Garda Spa.**

***Partial and / or complete reproduction of this document is forbidden without the authorization of Scatolificio del Garda Spa.***